

# 376



## Kugelhähne innen/innen mit Ablasshahn

## Female/female ball valves with drain cock

**TRINKWASSER**  
DRINKING WATER

**VOLLER DURCHGANG\***  
FULL BORE\*

**PN25**

MADE IN ITALY



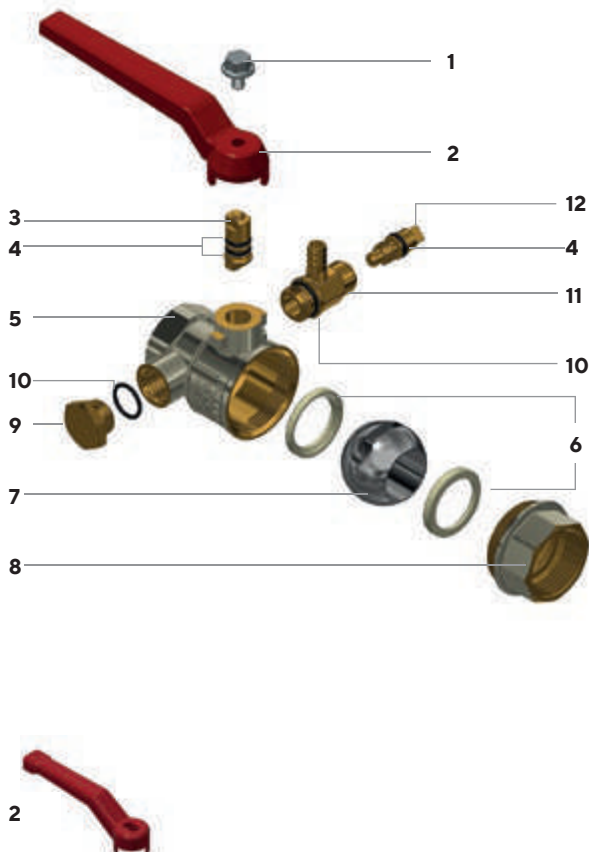
**AUSSEN  
VERNICKELT**  
EXTERNALLY  
NICKEL-PLATED

Für Sanitär- und Heizungsinstallationen, geeignet für den Trinkwasserverbrauch. Für den Einbau in Mitteldruckanlagen zur Industrie- und Gebäudeheizungsanlagen, sowie pneumatischen Anlagen, mit nicht aggressiven Medien.

For plumbing-heating systems and drinking water consumption. Installation in medium pressure industrial and civil heating systems, pneumatic systems and for non-aggressive fluids.

Betriebsdruck: 25 bar  
Betriebstemperatur: -20°C +130°C (kein Frost)  
Zylindrische Gewinde nach ISO 228-1  
Spindeldichtung: von innen montierte Spindel mit 2 O-Ringen aus EPDM PEROX  
Kugeldichtung mit 2 PTFE-Kugeldichtungen  
\*Voller Durchgang (nur 2" Standarddurchgangsventile)

Working pressure: 25 bar  
Working temperature: -20°C +130°C (no frost)  
Cylindrical threads according to ISO 228-1  
Seal on stem: stem assembled from inside with 2 EPDM PEROX OR  
Seal on the ball with 2 PTFE gaskets  
\*Full bore (standard bore only 2" valves)



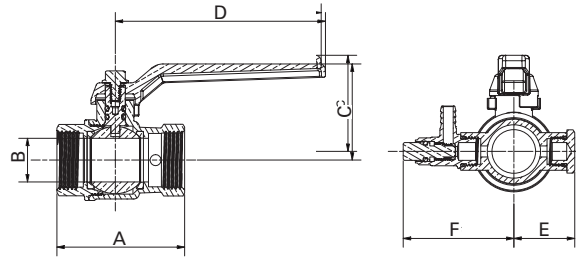
- 1 Schraube aus Fe-Zn/Bn
- 2 Verfügbare Hebel: siehe Tabellen unten
- 3 Spindel aus CW614N UNI EN 12164
- 4 O-Ring aus EPDM PEROX
- 5 Ventilkörper aus CW617N UNI EN 12165 mit Entlüftung, nur außen vernickelt
- 6 PTFE-Kugeldichtung
- 7 Kugel aus CW617N UNI EN 12165 verchromt
- 8 Muffe aus CW617N UNI EN 12165, nur außen vernickelt.
- 9 Verschlusskappe aus CW617N UNI EN 12165
- 10 O-Ring aus EPDM PEROX
- 11 Entlüftungsventil aus CW617N UNI EN 12165
- 12 Spindel aus CW617N UNI EN 12165



- 1 Fe-Zn/Bn screw
- 2 Available levers: see following tables
- 3 CW614N UNI EN 12164 stem
- 4 O-Ring aus EPDM PEROX
- 5 CW617N UNI EN 12165 body valve with drain cock, nickel-plated on the external surface
- 6 PTFE gasket
- 7 CW617N UNI EN 12165 chrome-plated ball
- 8 CW617N UNI EN 12165 end adaptor, nickel-plated on the external surface
- 9 CW617N UNI EN 12165 male cap
- 10 O-Ring aus EPDM PEROX
- 11 CW617N UNI EN 12165 drain cock
- 12 CW614N UNI EN 12164 stem



**Mit Aluminium-Hebel**  
With aluminium lever

 **TRINKWASSER**  
DRINKING WATER



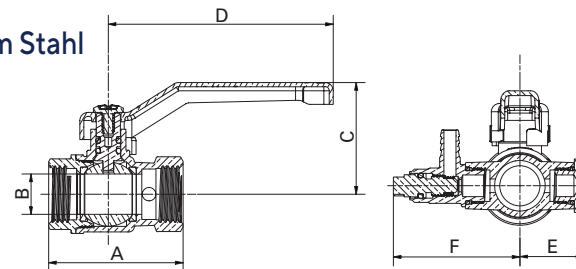
Anschlüsse Connections	Produktcode Product code	PN	A ±1mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	VE klein/groß* Pack. num. pieces*
 									
1/2"	376D1/2G5R 376D1/2G5B	25	49,5	15	42,5	95	23,5	45,5	-
3/4"	376E3/4G5R 376E3/4G5B	25	58	20	46	95	27,5	49	-
1"	376F001G5R 376F001G5B	25	70	25	67	115	31	53	-
1" 1/4	376G11/4G5R 376G11/4G5B	25	78	32	72,5	115	34,5	56,5	-
1" 1/2	376H11/2G5R 376H11/2G5B	25	90,5	40	79	165	40	61,5	-
2"	376I002G5R 376I002G5B	25	104,5	45	84	165	46	67,5	-



\* Bitte kontaktieren Sie das Unternehmen für Informationen über Verpackung und Mengen.  
\* For details on packaging and quantities, please contact the company.



**Mit Hebel aus tiefgezogenem Stahl**  
With drawn steel lever

 **TRINKWASSER**  
DRINKING WATER



Anschlüsse Connections	Produktcode Product code	PN	A ±1mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	VE klein/groß Pack. num. pieces
 									
1/2"	376D1/2G1R 376D1/2G1B	25	49,5	15	42,5	83	23,5	45,5	8/96
3/4"	376E3/4G1R 376E3/4G1B	25	58	20	46	83	27,5	49	6/72
1"	376F001G1R 376F001G1B	25	70	25	67	90	31	53	4/48
1" 1/4	376G11/4G1R 376G11/4G1B	25	78	32	72,5	90	34,5	56,5	15
1" 1/2	376H11/2G1R 376H11/2G1B	25	90,5	40	79	160	40	61,5	10
2"	376I002G1R 376I002G1B	25	104,5	45	84	160	46	67,5	10